



ТЕЛЕФОНИ

0 (800) 800 130  
(050) 462 0 130  
(063) 462 0 130  
(067) 462 0 130

130  
COM.UA

Інтернет-магазин  
автотоварів



SKYPE

km-130

**АВТОМАГНІТОЛИ** — Магнітоли • Медіа-ресівери та станції • Штатні магнітоли • CD/DVD чейнджери • FM-модулятори/USB адаптери • Flash пам'ять • Перехідні рамки та роз'єми • Антени • Аксесуари |  
**АВТОЗВУК** — Акустика • Підсилювачі • Сабвуфери • Процесори • Кросовери • Навушники • Аксесуари | **БОРТОВІ КОМП'ЮТЕРИ** — Універсальні комп'ютери • Модельні комп'ютери • Аксесуари |  
**GPS НАВІГАТОРИ** — Портативні GPS • Вмонтовані GPS • GPS модулі • GPS трекери • Антени для GPS навігаторів • Аксесуари | **ВІДЕОПРИСТРОЇ** — Відеореєстратори • Телевізори та монітори • Автомобільні ТВ тюнери • Камери • Відеомодулі • Транскодери • Автомобільні ТВ антени • Аксесуари | **ОХОРОННІ СИСТЕМИ** — Автосигналізація • Мотосигналізація • Механічні блокувальники • Імобілайзери • Датчики • Аксесуари | **ОПТИКА ТА СВІТЛО** — Ксенон • Біксенон • Лампи • Світлодіоди • Стробоскопи • Оптика і фари • Омивачі фар • Датчики світла, дощу • Аксесуари |  
**ПАРКТРОНІКИ ТА ДЗЕРКАЛА** — Задні парктроніки • Передні парктроніки • Комбіновані парктроніки • Дзеркала заднього виду • Аксесуари | **ПІДІГРІВ ТА ОХОЛОДЖЕННЯ** — Підігрів сидінь • Підігрів дзеркал • Підігрів двірників • Підігрів двигунів • Автоохолодильники • Автокондиціонери • Аксесуари | **ТЮНІНГ** — Віброізоляція • Шумоізоляція • Тонувальна плівка • Аксесуари |  
**АВТОАКСЕСУАРИ** — Радар-детектори • Гучний зв'язок, Bluetooth • Склопідіймачі • Компресори • Звукові сигнали, СГП • Вимірювальні прилади • Автопилососи • Автокрісла • Різне |  
**МОНТАЖНЕ ОБЛАДНАННЯ** — Інсталяційні комплекти • Оббивні матеріали • Декоративні решітки • Фазоінвертори • Кабель та провід • Інструменти • Різне | **ЖИВЛЕННЯ** — Акумулятори • Перетворювачі • Пуско-заряджувальні пристрої • Конденсатори • Аксесуари | **МОРСЬКА ЕЛЕКТРОНІКА ТА ЗВУК** — Морські магнітоли • Морська акустика • Морські сабвуфери • Морські підсилювачі • Аксесуари | **АВТОХІМІЯ ТА КОСМЕТИКА** — Присадки • Рідини омивача • Засоби по догляду • Поліролі • Ароматизатори • Клеї та герметики | **РІДИНИ ТА МАСЛА** — Моторні масла • Трансмісійні масла • Гальмівні рідини • Антифризи • Технічні змазки



У магазині «130» ви можете знайти та купити у Києві з доставкою по місту та Україні практично все для вашого автомобіля. Наші досвідчені консультанти нададуть вам вичерпну інформацію та допоможуть підібрати саме те, що ви шукаєте. Чекаємо вас за адресою

<https://130.com.ua>

### Акустические системы MYSTERY

#### LUNA Series ML-437, ML-537, ML-637, ML-6937

Благодарим Вас за покупку автомобильных акустических систем MYSTERY. Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с данным Руководством. Сохраните Руководство для обращения к нему в дальнейшем.

#### Меры безопасности при установке

Установка автомобильных стерео компонентов требует большого опыта. Хотя данное Руководство объясняет, как установить динамики MYSTERY в общих чертах, оно не показывает точный способ установки для конкретного автомобиля. Если у вас не достаточно опыта, не производите установку самостоятельно, обращайтесь в специализированные установочные центры, координаты которых Вы можете узнать в местах продаж продукции MYSTERY.

Высокий уровень громкости может помешать нормально ориентироваться на дороге или повредить слух. Максимальный уровень громкости динамиков MYSTERY вместе с усилителем высокой мощности может превысить безопасный уровень громкости. Во время движения мы рекомендуем устанавливать низкий уровень громкости. Компания MYSTERY не несет ответственность за потерю слуха, повреждение или материальный ущерб, причиненный в результате неправильного использования динамиков.

#### Советы по установке

- Всегда одевайте защитные очки при работе с любыми инструментами.
- Храните динамики в упаковке. Всегда держите динамик конической поверхностью вверх.
- При установке никогда не надавливайте на динамик.
- Перед началом установки отсоедините все подсоединения. Отсоедините отрицательную клемму от аккумулятора.
- Перед тем, как просверливать отверстия или ввинчивать винты убедитесь в наличии свободного пространства по обе стороны выбранного для установки пространства.
- В местах, выбранных для установки, обращайте внимание на прохождение топливной, тормозной магистралей, вакуумной линии и электрической проводки. Будьте предельно осторожны при просверливании отверстий в этих местах.
- Перед просверливанием отверстий удалите ненужный материал или винил при помощи специального инструмента.
- Не устанавливайте динамики в местах, где они могут намочнуть.

#### Обращение и очистка

Протирайте сетки динамиков влажной тканью. Не используйте моющие средства или растворители для очистки динамиков. Технические характеристики и дизайн могут быть изменены без предупреждения вследствие усовершенствований в технологии изготовления.

### Акустичні системи MYSTERY

#### LUNA Series ML-437, ML-537, ML-637, ML-6937

Дякуємо Вам за покупку автомобільних акустичних систем MYSTERY. Перед початком експлуатації уважно ознайомтеся з даним Посібником. Збережіть Посібник для звертання до нього надалі.

#### Заходи безпеки при встановленні

Встановлення автомобільних стерео компонентів потребує великого досвіду. Хоча даний Посібник пояснює, як установити динаміки MYSTERY загалом, він не показує точний спосіб встановлення для конкретного автомобіля. Якщо ви не маєте достатнього досвіду, не виконуйте встановлення самостійно, звертайтеся до спеціалізованих установочних центрів, координати яких Ви можете отримати в місцях продажів продукції MYSTERY.

Високий рівень гучності може заважати нормально орієнтуватися на дорозі або пошкодити слух. Максимальний рівень гучності динамів MYSTERY разом із підсилювачем високої потужності може перевищити безпечний рівень гучності. Під час руху ми рекомендуємо встановлювати низький рівень гучності. Компанія MYSTERY не несе відповідальності за втрату слуху, пошкодження або матеріальний збиток, заподіяний у результаті неправильного використання динамів.

#### Поради зі встановлення

- Завжди надягайте захисні окуляри при роботі з будь-якими інструментами.
- Зберігайте динаміки в упаковці. Завжди тримайте динамик конічною поверхнею нагору.
- При встановленні ніколи не надавлюйте на динамик.
- Перед початком встановлення від'єднайте всі під'єднання. Від'єднайте негативну клему від акумулятора.
- Перед тим, як просверлювати отвори або вгвинчувати гвинти, переконайтеся в наявності вільного простору по обидва боки обраного для встановлення простору.
- У місцях, обраних для встановлення, звертайте увагу на розташування паливної, гальмової магистралей, вакуумної лінії та електричної проводки. Будьте максимально обережними при просверлюванні отворів у цих місцях.
- Перед просверлюванням отворів видаліть непотрібний матеріал або вініл за допомогою спеціального інструмента.
- Не встановлюйте динаміки в місцях, де вони можуть намочнути.

#### Поводження та очищення

Протирайте сітки динамів вологою тканиною. Не використовуйте мийні засоби або розчинники для очищення динамів. Технічні характеристики і дизайн можуть змінюватися без попередження внаслідок удосконалень у технології виготовлення.

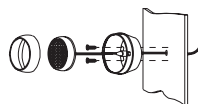
### Коаксиальные акустические системы серии LUNA

Наименование	ML-437	ML-537	ML-637	ML-6937
Номинальный диаметр, мм	100	130	160	150x230
Количество полос	3	3	3	3
Сопротивление, Ом	4	4	4	4
Выходная мощность ном./макс., Вт	40/120	50/150	60/180	100/300
Чувствительность, дБ	88	88	89	89
Диапазон частот	100Гц-20кГц	80Гц-20кГц	65Гц-20кГц	65Гц-20кГц
Установочная глубина, мм	44	50	55	77
Монтажный диаметр, мм	115	137	158	166x121

#### Установка

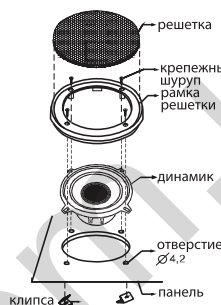
Все акустические системы MYSTERY комплектуются шаблонами для разметки посадочных отверстий. Установка среднечастотных динамиков производится с использованием прилагаемой сетки, за исключением случаев монтажа в штатные места автомобиля.

#### Пример установки высокочастотного динамика



1. Выберите подходящее место для установки высокочастотного динамика. Удостоверьтесь, что хватает места для шурупов.
2. Закрепите основание
3. Соберите высокочастотный динамик (см. рис.), установите его в основание и нажмите на верхнее кольцо до щелчка.

#### Пример установки динамика с использованием прилагаемой сетки



1. Используя прилагаемые шаблоны, разметьте место установки.
  2. Вырежьте отверстие под динамик и просверлите 4 отверстия для крепежных шурупов.
  3. Отделите решетку акустики от рамки.
  4. Протяните провода к динамику.
  5. Установите динамик и рамку решетки в посадочное место. Закрепите их прилагающимися шурупами и клипсами.
  6. Установите решетку обратно на рамку.
- Внимание:** при установке не допускайте попадания стружки на диффузор динамика. Это может привести к выходу динамика из строя и лишению гарантийных обязательств

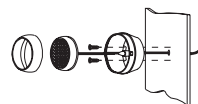
### Коаксиальні акустичні системи серії LUNA

Найменування	ML-437	ML-537	ML-637	ML-6937
Номинальний діаметр, мм	100	130	160	150x230
Кількість смуг	3	3	3	3
Опір, Ом	4	4	4	4
Вихідна потужність ном./макс., Вт	40/120	50/150	60/180	100/300
Чутливість, дБ	88	88	89	89
Діапазон частот	100Гц-20кГц	80Гц-20кГц	65Гц-20кГц	65Гц-20кГц
Установочна глибина, мм	44	50	55	77
Монтажний діаметр, мм	115	137	158	166x121

#### Встановлення

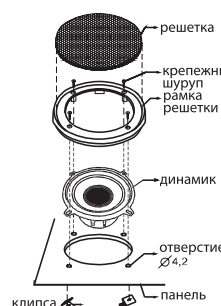
Усі акустичні системи MYSTERY комплектуються шаблонами для розмітки посадочних отворів. Встановлення середньочастотних динамів проводиться з використанням сітки, що додається, за винятком випадків монтажу в штатні місця автомобіля.

#### Приклад встановлення високочастотного динамика



1. Виберіть підходяще місце для встановлення високочастотного динамика. Переконайтеся, що вистачає місця для шурупів.
2. Закріпіть основу.
3. Зберіть високочастотний динамик (див. мал.), встановіть його в основу і натисніть на верхнє кільце до клацання.

#### Приклад встановлення динамика з використанням сітки, що додається



1. Використовуючи прикладені шаблони, розмітьте місце встановлення.
  2. Виріжте отвір під динамик і просверліть 4 отвори під шурупи для кріплення.
  3. Відокремте решітку акустики від рамки.
  4. Протягніть проводи до динамика.
  5. Встановіть динамик і рамку решітки у посадочне місце. Закріпіть їх шурупами і клипсами, що додаються.
  6. Встановіть решітку назад на рамку.
- Увага:** при встановленні не допускайте потрапляння стружки на дифузор динамика. Це може привести до виходу динамика з ладу і до втрати гарантійних зобов'язань.

Гарантийний термін експлуатації виробу 6 місяців від дня продажу через роздрібну торговельну мережу.

#### УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Настоящая гарантия действительна при следующих условиях:

Все поля в гарантийном талоне заполнены правильно (имеются дата продажи, печать и подпись продавца, подпись покупателя).

Гарантийное обслуживание осуществляется только при предоставлении неоспоримых доказательств, подтверждающих, что гарантийный срок не истек.

- Срок гарантии составляет 6 месяцев, но не более 12 месяцев со дня производства.
- Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей.
- Ремонт производится в стационарной мастерской Сервисного Центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
- Гарантия не включает в себя установку, настройку на транспортном средстве владельца, периодическое техническое обслуживание (чистку аудио-видео головок, удаление пыли и т.п.), элементы питания.
- Замену Изделия или возврат денег Сервисный Центр не производит.
- Не подлежат гарантийному ремонту Изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
  - неправильной установки или транспортировки;
  - действия третьих лиц или непреодолимой силы;
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - повреждений животными;
  - ремонта или внесенных конструктивных изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонений от Государственных Технических Стандартов питающих телекоммуникационных и кабельных сетей;
  - подачи на динамики мощности большей, чем предусмотрено изготовителем;
  - использования изделия в промышленных или коммерческих целях.
- Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Продавец гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Гарантийний термін експлуатації виробу 6 місяців від дня продажу через роздрібну торговельну мережу.

#### Умови гарантії.

Дана гарантія є дійсною при наступних умовах:

Всі поля в гарантійному талоні заповнені правильно (є дата продажу, печатка і підпис продавця, підпис покупця).

Гарантійне обслуговування здійснюється тільки при наданні незаперечних доказів, які підтверджують, що гарантійний термін не минув.

- Термін гарантії становить 6 місяців, але не більше 12 місяців від дня виробництва.
- Гарантія включає в себе виконання ремонтних робіт і заміну несправних частин.
- Ремонт виконується в стаціонарній майстерні Сервісного Центру при пред'явленні повністю і правильно заповненого гарантійного талона.
- Гарантія не включає в себе встановлення, налаштування на транспортному засобі власника, періодичне технічне обслуговування (чищення аудіо-відео головок, видалення пилу тощо), елементи живлення.
- Заміну Виробу або повернення грошей Сервісний Центр не здійснює.
- Не підлягають гарантійному ремонту Вироби з дефектами, що виникли внаслідок:
  - механічних, теплових та інших пошкоджень, що виникли через неправильну експлуатацію, недбале поводження або нещасний випадок;
  - неправильного встановлення або транспортування;
  - дії третіх осіб або непереборної сили;
  - потрапляння всередину сторонніх предметів, рідин, комах;
  - пошкоджень тваринами;
  - ремонту або внесення конструктивних змін, як самостійно, так і неуповноваженими особами;
  - відхилень від Державних Технічних Стандартів живильних телекомунікаційних і кабельних мереж;
  - подачі на динаміки потужності більшої, ніж передбачено виготовлювачем;
  - використання виробу в промислових або комерційних цілях.
- Продавець залишає за собою право проведення технічної експертизи якості виробу у встановлений законодавством термін.

Продавець гарантує безкоштовне усунення технічних несправностей товару протягом гарантійного терміну експлуатації у разі дотримання Покупцем перерахованих вище правил і умов гарантійного обслуговування.

#### Заполняет торговое предприятие

Акустические системы MYSTERY  
LUNA Series

**ML-437, ML-537, ML-637, ML-6937**

Серийный № \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

число, месяц прописью, год

Продавец \_\_\_\_\_

подпись или штамп

#### Штамп магазина

#### ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА:

##### Единая справочная служба:

тел. 8-800-100-46-80

##### Производитель:

МИСТЕРИ ЕЛЕКТРОНІКС ПТЕ ЛІМІТЕД  
Румс 2006-8, 20/Ф, Ту Чайначем Ексчейндж Скуэре,  
338 Кінгс Род, Ноз Пойнт, Гонконг, Китай  
Зроблено в Китає

Импортер и организация уполномоченная на принятие претензий от потребителей: ООО «СИГМА ЛЮКС»  
Адрес: 142153, РФ, Московская область, город Подольск, деревня Новоселки, территория Технопарк, дом 2, корпус 1

Внимание! Все поля гарантийного талона обязательны для заполнения.  
Неправильно или неполностью заполненный гарантийный талон является недействительным.

#### Заповнює торговельне підприємство

Акустичні системи MYSTERY  
LUNA Series

**ML-437, ML-537, ML-637, ML-6937**

Серійний № \_\_\_\_\_

Дата продажу \_\_\_\_\_

число, місяць прописом, рік

Продавець \_\_\_\_\_

підпис або штамп

#### Штамп магазину

#### ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА:

##### Єдина довідкова служба:

тел. 044-227-07-12

##### Виробник:

МІСТЕРІ ЕЛЕКТРОНІКС ПТЕ ЛІМІТЕД  
Румс 2006-8, 20/Ф, Ту Чайначем Ексчейндж Скуере,  
338 Кінгс Род, Ноз Пойнт, Гонконг, Китаї  
Зроблено в Китаї

Импортер: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ПЛАЗМА МАСТЕР»  
Адреса 03150, м. Київ, вулиця Велика Васильківська, будинок 114  
Тел.: 044-5949492

Не містить шкідливих речовин

Увага! Всі поля гарантійного талона є обов'язковими для заповнення.  
Неправильно або неповністю заповнений гарантійний талон є недійсним.